

Ztráta spojení (<i>označení druhu zprávy</i>)	RCF	Radiocommunication failure (<i>message type designator</i>)
Dosáhnout <i>nebo</i> dosažení	RCH	Reach or reaching
Osa RWY	RCL	Runway centre line
Osová návěstidla RWY	RCLL	Runway centre line light(s)
Změna vydaného povolení, znovupovoleno	RCLR	Recleared
Požadovaná komunikační výkonnost	RCP ^{xx}	Required communication performance
Radioaktivní	RDOACT	Radioactive
Referenční výška	RDH	Reference datum height
Radiál	RDL	Radial
Rádio	RDO	Radio
Zpracování radarových údajů	RDP	Radar data processing
Minulý, Po ... (<i>pro označení meteorologických jevů, např. po dešti = RERA</i>)	RE...	Recent (<i>used to qualify weather phenomena, e.g. RERA = recent rain</i>)
Příjem <i>nebo</i> přijímač	REC	Receive or receiver
Postranní dráhová návěstidla	REDL	Runway edge light(s)
Odkaz k ... <i>nebo</i> vztáhněte k ...	REF	Reference to ... or refer to ...
Poznávací značka letadla	REG	Registration
Koncová návěstidla RWY	RENL	Runway end light(s)
Zpráva, hlášení <i>nebo</i> hlásící <i>nebo</i> hlásný bod	REP	Report or reporting or reporting point
Žádost <i>nebo</i> požadovaný	REQ	Request or requested
Změna trati, přesměrovat	TERTE	Re-route
Koncová bezpečnostní plocha RWY	RESA	Runway end safety area
Po oblouku s konstantním poloměrem do fixu	RF	Constant radius arc to a fix
Záchranné a hasičské služby	RFFS	Rescue and fire fighting services
Řada (návěstidel)	RG	Range (<i>lights</i>)
Pravý okruh	RHC	Right-hand circuit
Nové povolení za letu	RIF	Reclearance in flight
Jinovatka (<i>používá se ve výstrahách pro letiště</i>)	RIME ^x	Rime (<i>used in aerodrome warnings</i>)
Oznámit opuštění	RL	Report leaving
Předat komu	RLA	Relay to
Žádám změnu hladiny na trati	RLCE	Request level change en route
Světelná naváděcí soustava na RWY	RLLS	Runway lead-in lighting system
Požadovaná hladina není k dispozici	RLNA	Request level not available
Poznámka	RMK	Remark
Prostorová navigace RNAV (<i>Označení navigační specifikace, následované přesností boční navigace v námořních mílech</i>) [a:næv]**	RNAV ^x	Area navigation (<i>Navigation specification designator, followed by the lateral navigation accuracy in nautical miles</i>) (to be pronounced „AR-NAV“)
Radiový dosah	RNG	Radio range
Požadovaná navigační výkonnost	RNP ^{xx}	Required navigation performance
Regionální výměna bulletinů OPMET (<i>schéma</i>)	ROBEX ^x	Regional OPMET bulletin exchange (<i>scheme</i>)
Rychlost stoupání, stoupavost	ROC	Rate of climb
Rychlost klesání, klesavost	ROD	Rate of descent
Pouze příjem	RON	Receiving only
Selektor dat referenční dráhy	RPDS	Reference path data selector
Radarový indikátor polohy	RPI ^{xx}	Radar position indicator
Stálý letový plán	RPL	Repetitive flight plan
Nahradit <i>nebo</i> nahrazený	RPLC	Replace or replaced

^x při radiotelefonním spojení se zkratky a výrazy vysílají jako mluvená slova

^{xx} při radiotelefonním spojení se zkratky a výrazy vysílají jako jednotlivá písmena v nefonetické podobě

* signál též použitelný při komunikaci se stanicemi námořní pohyblivé služby

signál jen pro použití v dálkopisné službě

** výslovnost zapsaná pomocí české fonetické transkripce

Požadovaná hladina není k dispozici	RLNA	Request level not available
Požadovaná komunikační výkonnost	RCP ^{xx}	Required communication performance
Požadovaná navigační výkonnost	RNP ^{xx}	Required navigation performance
Požadovaná přehledová výkonnost	RSP ^{xx}	Required surveillance performance
Práh dráhy	THR	Threshold
Prahová návěstidla	RTHL	Runway threshold light(s)
Prach	DU	Dust
Prachová vichřice	DS	Duststorm
Prachové/písečné víry	PO	Dust/sand whirls (<i>dust devils</i>)
Pravá (poznávací číslo RWY před znakem slouží k identifikaci paralelní RWY)	...R	Right (preceded by runway designation number to identify a parallel runway)
Pravá vzdušná rychlost	TAS	True airspeed
Pravděpodobnost	PROB ^x	Probability
Pravidelná letištní zpráva (v meteorologickém kódu)	METAR ^x	Aerodrome routine meteorological report (in meteorological code)
Pravidla létání a letové provozní služby	RAC	Rules the air and air traffic services
Pravidla pro let podle přístrojů	IFR ^{xx}	Instrument flight rules
Pravidla pro let za viditelnosti	VFR ^{xx}	Visual flight rules
Pravý okruh	RHC	Right-hand circuit
Primární přehledový radar	PSR ^{xx}	Primary surveillance radar
Procento	PCT	Per cent
Proletět, minout, minutí	PSG	Passing
Proměnlivý	VRB	Variable
Prorůstající vrstvou (k indikaci cumulonimbu prorůstajícího vrstevnatou oblačností)	EMBD	Embedded in a layer (to indicate cumulonimbus embedded in layers of other clouds)
Prosinec	DEC	December
Prostor dotyku a odpoutání vrtulníku	TLOF	Touchdown and lift-off area
Prostor radarového vektorování / řízení	RVA	Radar vectoring area
Prostorová navigace [a:næv]**	RNAV^x	Area navigation (to be pronounced „AR-NAV“)
Provádí se práce	WIP	Work in progress
Provedu	WILCO ^x	Will comply
Prověra vysílacího okruhu k porovnání vašeho záznamu čísel zpráv na okruhu přijatých (používá se v AFS jako procedurální signál)	CH [#]	This is a channel-continuity-check of transmission to permit comparison of your record of channel-sequence numbers of messages received on the channel (to be used in AFS as a procedure signal)
Provoz	TFC	Traffic
Provoz, lety	OPS ^x	Operations
Provoz s prodlouženou dobou letu na náhradní letiště	EDTO	Extended diversion time operations
Provozní doporučení	TA	Traffic advisory
Provozní informace vysílané letadlem	TIBA ^x	Traffic information broadcast by aircraft
Provozní výstražný protisrážkový systém	TCAS	Traffic alert & collision avoidance system
Provozovatel nebo provozovat nebo činný, provozní nebo pracovat, býti činný nebo operační, provozní	OPR	Operator or operate or operative or operating or operational
Provozovatel letadla (letadel)	AO	Aircraft operator
Provozuschopný, schopný služby	SVCBL	Serviceable
Prozatímní	PROV	Provisional

^x při radiotelefonním spojení se zkratky a výrazy vysílají jako mluvená slova

^{xx} při radiotelefonním spojení se zkratky a výrazy vysílají jako jednotlivá písmena v nefonetické podobě

^{*} signál též použitelný při komunikaci se stanicemi námořní pohyblivé služby

[#] signál jen pro použití v dálkopisné službě

^{**} výslovnost zapsaná pomocí české fonetické transkripce

Regulovaný systém řízení leteckých informací	AIRAC	Aeronautical information regulation and control
<u>RNAV (Označení navigační specifikace, následované přesností boční navigace v námořních milích) [a:næv]**</u>	<u>RNAV^x</u>	<u>RNAV (Navigation specification designator, followed by the lateral navigation accuracy in nautical miles) (to be pronounced „AR-NAV“)</u>
Rovina pro vyhodnocení překážek	OAS	Obstacle assessment surface
Rovníkové zeměpisné šířky jižní polokoule	EQS	Equatorial latitudes southern hemisphere
Rovníkové zeměpisné šířky severní polokoule	EQN	Equatorial latitudes northern hemisphere
Rozhlasová stanice (komerční)	BS	Commercial broadcasting station
Rozhlasové vysílání	BCST	Broadcast
Rozptýlené světlo	DIF	Diffuse
Rozsáhlý	WDSRP	Widespread
Rozšiřuje se, rozšířit <i>nebo</i> rozšiřující se <i>nebo</i> prodloužený	EXTD	Extend or extending or extended
RWY očištěna(y) (<i>používá se v METAR/SPECI</i>)	CLRD	Runway(s) cleared (<i>used in METAR/SPECI</i>)
Rychlost klesání, klesavost	ROD	Rate of descent
Rychlost stoupání, stoupavost	ROC	Rate of climb
Rychlost větru	WSPD	Wind speed

Ř

Řada (návěstidel)	RG	Range (<i>lights</i>)
Řídicí letového provozu	ATCo	Air Traffic controller
Říjen	OCT	October
Řízená oblast	CTA	Control area
Řízení	CTL	Control
Řízení letového provozu (organizace)	ATCO	Air Traffic control organization
Řízení letového provozu (<i>všeobecně</i>)	ATC ^{xx}	Air traffic control (<i>in general</i>)
Řízení pohybů na pohybové ploše	SMC	Surface movement control
Řízený okrsek	CTR	Control zone

S

S okamžitou platností <i>nebo</i> okamžitě platný	WIE	With immediate effect or effective immediately
Sanitní letadlo	HOSP	Hospital aircraft
Sdělíte mi ZEMĚPISNÝ kurz, který mám sledovat, abych směřoval k vám? <i>nebo</i> ZEMĚPISNÝ kurz, který máte sledovat, abyste směřoval ke mně je ... stupňů v ... hodin (<i>používá se v radiotelegrafii jako Q kód</i>)	QUJ	Will you indicate the TRUE track to reach you? or The TRUE track to reach me is ... degrees at ... hours (<i>to be used in radiotelegraphy as a Q Code</i>)
Sdělte	ADZ	Advise
Sdělte čas připravenosti	AWTA	Advise at what time able
Sdružené letecké úřady	JAA	Joint Aviation Authorities
Sektor	SECT	Sector
Sekundy, vteřiny	SEC	Seconds
Sekundární přehledový radar	SSR ^{xx}	Secondary surveillance radar
Sekundární, vedlejší, pomocný	SRY	Secondary
Selektor dat referenční dráhy	RPDS	Reference path data selector
Sestupná (<i>tendence RVR v průběhu posledních 10 minut</i>)	D	Downward (<i>tendency in RVR during previous 10 minutes</i>)
Sestupový maják ILS, sestupová rovina	GP	Glide path

^x při radiotelefonním spojení se zkratky a výrazy vysílají jako mluvená slova

^{xx} při radiotelefonním spojení se zkratky a výrazy vysílají jako jednotlivá písmena v nefonetické podobě

* signál též použitelný při komunikaci se stanicemi námořní pohyblivé služby

signál jen pro použití v dálkopisné službě

** výslovnost zapsaná pomocí české fonetické transkripce

HLAVA 3 - ZKRATKY A VÝRAZY VYSÍLANÉ V RADIOTELEFONII JAKO MLUVENÁ SLOVA

DEKÓDOVÁNÍ

Letadlový komunikační adresní a oznamovací systém [eika:s]**	ACARS	Aircraft communication addressing and reporting system (to be pronounced "AY-CARS")
Palubní protisrážkový systém	ACAS	Airborne collision avoidance system
Identifikační pásmo protivzdušné obrany [eidiz]**	ADIZ	Air defence identification zone (to be pronounced "AY-DIZ")
Hlášení z letadla	AIREP	Air-report
Informace o meteorologických jevech na trati, které mohou ovlivnit bezpečnost letového provozu v nízkých hladinách	AIRMET	Information concerning en-route weather phenomena which may affect the safety of low-level aircraft operations
Údobí pohotovosti	ALERFA	Alert phase
Zkrácená světelná soustava indikace sestupové roviny pro přesné přiblížení [eipæpi]**	APAPI	Abbreviated precision approach path indicator (to be pronounced "AY-PAPI")
Automatická informační služba koncové řízené oblasti	ATIS	Automatic terminal information service
Zkrácená T světelná sestupová soustava pro vizuální přiblížení [eiti:veisis]**	AT-VASIS	Abbreviated T visual approach slope indicator system (to be pronounced "AY-TEE-VASIS")
Letecké pohonné hmoty	AVGAS	Aviation gasoline
Barometrická vertikální navigace [ba:ræu vi:næv]**	BARO-VNAV	Barometric vertical navigation (to be pronounced "BAA-RO-VEE-NAV")
Základna oblačnosti	BASE	Cloud base
Dohlednost, oblačnost a současné počasí lepší než předepsané hodnoty nebo podmínky [kævœukei]**	CAVOK	Visibility, cloud and present weather better than prescribed values or conditions (to be pronounced "KAV-OH-KAY")
Jednotná síť ICAO pro výměnu dat	CIDIN	Common ICAO data interchange network
Automatická informační služba v koncové řízené oblasti datovým spojem [di:eitis]**	D-ATIS	Data link automatic terminal information service (to be pronounced "DEE-ATIS")
Údobí tísně	DETRESFA	Distress phase
Systém elektronických letových přístrojů [i:fis]**	EFIS	Electronic flight instrument system (to be pronounced "EE-FIS")
Služba evropského překryvného segmentu globální navigace [egnos]**	EGNOS	European geostationary navigation overlay service (to be pronounced "EGG-NOS")
Palubní nouzový maják polohy	ELBA	Emergency location beacon - aircraft
Fronta (ve vztahu k počasí)	FRONT	Front (relating to weather)
Mráz (používá se v letištních výstrahách)	FROST	Frost (used in aerodrome warnings)
GPS a Geostacionární rozšířená navigace na oběžné dráze Země	GAGAN	GPS and Geostationary Earth Orbit augmented navigation
Systém s pozemním rozšířením [dži:bæs]**	GBAS	Ground-based augmentation system (to be pronounced "GEE-BAS")
Globální navigační satelitní systém na oběžné dráze [glœunæs]**	GLONASS	Global orbiting navigation satellite system (to be pronounced "GLO-NAS")
Systém s pozemním oblastním rozšířením [dži:ræs]**	GRAS	Ground-based regional augmentation system (to be pronounced "GEE-RAS")
Identifikace	IDENT	Identification
Údobí nejistoty	INCERFA	Uncertainty phase
Informace	INFO	Information
Směrová navigace [elnæv]**	LNAV	Lateral navigation (to be pronounced "EL-NAV")
LORAN (radionavigační systém dalekého dosahu)	LORAN	LORAN (long range air navigation system)
Meteorologický nebo meteorologie	MET	Meteorological or meteorology

** výslovnost zapsaná pomocí české fonetické transkripce

Pravidelná letištní zpráva (v meteorologickém kódu)	METAR	Aerodrome routine meteorological report (in meteorological code)
Standardy minimální provozní výkonnosti	MOPS	Minimum operational performance standards
Multifunkční přenosový satelit (MTSAT), Systém se satelitním rozšířením [emsæs]**	MSAS	Multi-functional transport satellite (MTSAT) satellite-based augmentation system (to be pronounced "EM-SAS")
Národní centrum systému AIS	NASC	National AIS system centre
Žádný nebo nemám nic co bych vám poslal	NIL	None or I have nothing to send to you
Bez význačné změny (používá se v přístávacích předpovědích typu TREND)	NOSIG	No significant change (used in trend-type landing forecasts)
Oznámení rozšiřované telekomunikačními prostředky obsahující informace o zřízení, stavu nebo změně kterékoli leteckého zařízení, služby nebo postupů nebo o nebezpečí, jejichž včasná znalost je nezbytná pro pracovníky, kteří se zabývají letovým provozem	NOTAM	A notice distributed by means of telecommunication containing information concerning the establishment, condition or change in any aeronautical facility, service, procedure or hazard, the timely knowledge of which is essential to personnel concerning with flight operations
Výměna dat on-line	OLDI	On-line data interchange
Meteorologické informace sloužící k zabezpečení letového provozu	OPMET	Operational meteorological (information)
Provoz, lety	OPS	Operations
Světelná soustava indikace sestupové roviny pro přesné přiblížení	PAPI	Precision approach path indicator
Pravděpodobnost	PROB	Probability
Autonomní monitorování integrity přijímače	RAIM	Receiver autonomous integrity monitoring
Oblastní centrum systému AIS	RASC	Regional AIS system centre
Jinovatka (používá se v letištních výstrahách)	RIME	Rime (used in aerodrome warnings)
Prostorová navigace RNAV (-Označení navigační specifikace) [a:næv]**	RNAV	Area navigation (Navigation specification designator) (to be pronounced "AR-NAV")
Regionální výměna bulletinů OPMET (schéma)	ROBEX	Regional OPMET bulletin exchange (scheme)
Komunikace prostřednictvím satelitu	SATCOM	Satellite communication
Systém se satelitním rozšířením [esbæs]**	SBAS	Satellite-based augmentation system (to be pronounced "ESS-BAS")
Systém výběrového volání	SELCAL	Selective calling system
Standardní přístrojový odlet	SID	Standard instrument departure
Informace o meteorologických jevech na trati, které mohou ovlivnit bezpečnost letového provozu	SIGMET	Information concerning en-route weather phenomena which may affect the safety of aircraft operations
NOTAM zvláštní série oznamující stanovenou formou nebezpečné podmínky na pohybové ploše způsobené sněhem, ledem, rozbředlým sněhem nebo stojící vodou původem ze sněhu, tajícího sněhu nebo ledu, nebo jejich pominutí	SNOWTAM	A special series NOTAM notifying the presence or removal of hazardous conditions due to snow, ice, slush or standing water associated with snow, slush and ice on the movement area, by means of a specific format
Zvláštní letištní zpráva (v meteorologickém kódu)	SPECI	Aerodrome special meteorological report (in meteorological code)
Místní mimořádná zpráva (ve zkrácené otevřené řeči)	SPECIAL	Local special meteorological report (in abbreviated plain language)
Vítr v daném úseku	SPOT	Spot wind
Standardní přístrojový přílet	STAR	Standard instrument arrival
Taktický letecký navigační systém UHF	TACAN	UHF tactical air navigation aid
Letištní předpověď	TAF	Aerodrome forecast
Zadní vítr	TAIL	Tail wind

** výslovnost zapsaná pomocí české fonetické transkripce

NOTAM zvláštní série oznamující stanovenou formou nebezpečné podmínky na pohybové ploše, způsobené sněhem, ledem, rozbředlým sněhem nebo stojící vodou původem ze sněhu, tajícího sněhu nebo ledu, nebo jejich pominutí	SNOWTAM	A special series NOTAM notifying the presence or removal of hazardous conditions due to snow, ice, slush or standing water associated with snow, slush and ice on the movement area, by means of a specific format
Oblastní centrum systému AIS	RASC	Regional AIS system centre
Oznámení rozšiřované telekomunikačními prostředky obsahující informace o zřízení, stavu nebo změně kterékoli leteckého zařízení, služby nebo postupů nebo o nebezpečí, jejichž včasná znalost je nezbytná pro pracovníky, kteří se zabývají letovým provozem	NOTAM	A notice distributed by means of telecommunication containing information concerning the establishment, condition or change in any aeronautical facility, service, procedure or hazard, the timely knowledge of which is essential to personnel concerning with flight operations
Palubní nouzový maják polohy	ELBA	Emergency location beacon - aircraft
Palubní protisrážkový systém	ACAS	Airborne collision avoidance system
Pravděpodobnost	PROB	Probability
Pravidelná letištní zpráva (v meteorologickém kódu)	METAR	Aerodrome routine meteorological report (in meteorological code)
Prostorová navigace [a:næv]**	RNAV	Area navigation (to be pronounced "AR-NAV")
Provedu	WILCO	Will comply
Provoz, lety	OPS	Operations
Provozní informace vysílané letadlem	TIBA	Traffic information broadcast by aircraft
Předpověď trend	TREND	Trend forecast
Rada k vyhnutí provozního výstražného protisrážkového systému [ti:kæs a:ei]**	TCAS RA	Traffic alert and collision avoidance system resolution advisory (to be pronounced "TEE-CAS-AR-AY")
<u>RNAV (Označení navigační specifikace) [a:næv]**</u>	<u>RNAV</u>	<u>RNAV (Navigation specification designator) (to be pronounced "AR-NAV")</u>
Regionální výměna bulletinů OPMET (schéma)	ROBEX	Regional OPMET bulletin exchange (scheme)
Služba evropského překryvného segmentu globální navigace [egnos]**	EGNOS	(to be pronounced "EGG-NOS") European geostationary navigation overlay service
Směrová navigace [elnæv]**	LNAV	Lateral navigation (to be pronounced "EL-NAV")
Standardní přístrojový odlet	SID	Standard instrument departure
Standardní přístrojový přílet	STAR	Standard instrument arrival
Standardy minimální provozní výkonnosti	MOPS	Minimum operational performance standards
Světelná soustava indikace sestupové roviny pro přesné přiblížení	PAPI	Precision approach path indicator
Systém elektronických letových přístrojů [i:fis]**	EFIS	Electronic flight instrument system (to be pronounced "EE-FIS")
Systém rozšíření pro velké oblasti	WAAS	Wide area augmentation system
Systém s pozemním oblastním rozšířením [dži:ræs]**	GRAS	(to be pronounced "GEE-RAS") Ground-based regional augmentation system
Systém s pozemním rozšířením [dži:bæs]**	GBAS	(to be pronounced "GEE-BAS") Ground-based augmentation system
Systém se satelitním rozšířením [esbæs]**	SBAS	(to be pronounced "ESS-BAS") Satellite-based augmentation system
Systém výběrového volání	SELCAL	Selective calling system
T světelná sestupová soustava pro vizuální přiblížení [ti:veisis]**	T-VASIS	T visual approach slope indicator system (to be pronounced "TEE-VASIS")
Taktický letecký navigační systém UHF	TACAN	UHF tactical air navigation aid
Tsunami (používá se v letištních výstrahách)	TSUNAMI	Tsunami (used in aerodrome warnings)
Údobí nejistoty	INCERFA	Uncertainty phase
Údobí pohotovosti	ALERFA	Alert phase
Údobí tísně	DETRESFA	Distress phase
Vertikální navigace [vi:næv]**	VNAV	Vertical navigation (to be pronounced "VEE-NAV")

** výslovnost zapsaná pomocí české fonetické transkripce

NN	TACAN	tacan
	TACAN	
NO	OMEGA	omega
	OMEGA	
NT	VORTAC	vortac
	VORTAC	
NV	VKV všesměrový radiomaják	vor
	VOR	
NX	Zaměřovací stanice (<i>uvést typ a kmitočet</i>)	df
	Direction finding station (<i>specify type and frequency</i>)	

ATM Organizace vzdušného prostoru (A)

AA	Minimální nadmořská výška letu (<i>uvést zda na trati/křížování/bezpečná</i>)	mnm alt
	Minimum altitude (<i>specify en-route/crossing/safe</i>)	
AC	Řízený okresek (CTR)	ctr
	Control zone (CTR)	
AD	Identifikační pásmo protivzdušné obrany (ADIZ)	adiz
	Air defence identification zone (ADIZ)	
AE	Řízená oblast (CTA)	cta
	Control area (CTA)	
AF	Letová informační oblast (FIR)	fir
	Flight information region (FIR)	
AH	Horní řízená oblast (UTA)	uta
	Upper control area (UTA)	
AL	Minimální použitelná letová hladina	mnm usable fl
	Minimum usable flight level	

AN	Trat' prostorové navigace	nav rte
	Area navigation route	

AO	Oceánská řízená oblast (OCA)	oca
	Oceanic control area (OCA)	
AP	Hlásný bod (<i>uvést název nebo kódové označení</i>)	rep
	Reporting point (<i>specify name or coded designator</i>)	
AR	ATS trať (<i>specifikovat</i>)	ats rte
	ATS route (<i>specify</i>)	
AT	Koncová řízená oblast (TMA)	tma
	Terminal control area (TMA)	
AU	Horní letová informační oblast (UIR)	uir
	Upper flight information region (UIR)	
AV	Horní poradní oblast (UDA)	uda
	Upper advisory area (UDA)	
AX	Význačný bod	sig
	Significant point	
AZ	Okrsek letiště	atz
	Aerodrome traffic zone (ATZ)	

ATM Letové provozní služby a VOLMET (S)

SA	Automatická informační služba koncové řízené oblasti (ATIS)	atis
	Automatic terminal information service (ATIS)	
SB	Ohlašovna letových provozních služeb (ARO)	aro
	ATS reporting office	
SC	Oblastní středisko řízení (ACC)	acc